



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13.105]

Il-Gimgha, 20 ta' Gunju, 1975
Friday, 20th June, 1975

[Prezz 3c3
[Price 3c3

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

[Nru. 398]

[No. 398]

PUBBLIKAZZJONI TA' ATT FIS-SUPPLIMENT

PUBLICATION OF ACT IN SUPPLEMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Att Nru. XXVIII ta' l-1975 imsejjaħ l-Att ta' l-1975 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Haddiema tal-Port.

Act No. XXVIII of 1975 entitled the Port Workers (Amendment) Act, 1975.

L-20 ta' Gunju, 1975.

20th June, 1975.

[Nru. 399]

[No. 399]

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Prezzijiet stabbiliti għal-Lukandi

Fixed Prices for Hotels

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd, skond il-paragrafu (c) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 15 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel, u skond ir-Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel, illi l-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabilimenti li Jipprovdu Ikel stabbilixxa l-oġġli rati, kif indikati fil-lista li ġejja, li jistgħu jiġu mitluba minn lukandieri skond il-klassi li fiha il-lukanda tagħhom giet assenjata:—

IT is hereby notified for general information in accordance with paragraph (c) of subsection (1) of section 15 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, and with the Hotels and Catering Establishments Regulations, 1972, that the Hotels and Catering Establishments Board has fixed the maximum rates, as indicated in the following list, which may be charged by hotelkeepers according to the class to which their hotel has been assigned:—

Klassi ta' Lukanda <i>Class of Hotel</i>	Sodda u 'Breakfast' <i>Bed and Breakfast</i>	Nofs-Penzjon <i>Half-Pension</i>	Ikkel u Allogġ Komplet <i>Full Board</i>
	ċenteżmi <i>cents</i>	ċenteżmi <i>cents</i>	ċenteżmi <i>cents</i>
IA	650	715	840
IB	542	636	730
IIA	477	561	610
IIB	428	501	540
III	330	394	440
IV	277	314	350

L-ogħla rati hawn fuq imsemmija huma soġġetti għall-kondizzjonijiet li ġejjin:—

The above-mentioned maximum rates are subject to the following conditions:

(i) Dawn isehhu għal perijodu ta' sena mill-ewwel ta' Novembru, 1975, jew sakemm il-Bord jidhirlu xieraq;

(i) They are effective for a period of one year as from the first day of November, 1975, or until such time as the Board shall deem fit;

(ii) L-ogħla rati imsemmija huma stabbiliti fuq bażi ta' rati waħdanin ta' jew ta' rati kull persuna għal allogġ li jinkludi kolloxx, u jinkludu kull servizz jew hllas ieħor;

(ii) the maximum rates quoted are fixed on the basis of the single rates or rates per person for all-inclusive bedroom accommodation, and include any service or other charge;

(iii) ir-rati stabbiliti ma japplikawx għal xi dritt *extra* fuq xi servizzi addizzjonali li jistgħu jiġu provduti fi *suites* jew fl-istess xorta ta' allogġ li ma jkunx dritt għal xi servizzi normalment provduti fi kmamar tas-sodda ordinarji;

(iii) the fixed rates do not apply to any extra charge for additional services which may be provided in suites or similar types of accommodation, not being a charge for the normal services provided in ordinary bedrooms;

(iv) Fil-każ ta' okkupazzjoni għall-allogġ ta' kamra b'zewġ sodod minn persuna waħda, ir-rata li għandha tiġi tista' tiżdied b'suppliment addizzjonali ta' mhux aktar minn hamsin fil-mija tar-rata waħdanija jew tar-rata kull persuna.

(iv) in the case of the occupancy of a double bedroom by one person the rate chargeable may be exceeded by an additional supplement of not more than fifty per centum of the normal single rate or rate per person;

(v) ir-rati stabbiliti ma japplikawx għal xi prezzijiet għal allogġ f'lukandi u/jew kwotazzjonijiet li jagħmlu parti minn prezzijiet għal *package tours* jew għal gruppi ta' viżitaturi f'lukandi.

(v) the fixed rates do not apply to any prices for hotel accommodation and/or quotations forming part of prices for package tours or for group visitors in hotels.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 102 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-28 ta' Jannar, 1975, tkun b'din imhasra, b'seħħ mill-1 ta' Novembru, 1975.

Government Notice No. 102 published in the Government Gazette of the 28th January, 1975, will be hereby cancelled, with effect from 1st November, 1975.

L-20 ta' Ġunju, 1975.
(HCEB/1/70)

20th June, 1975.

[Nru. 400]

BOLLI TA' L-EUROPA 1975

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ministru tal-Posta u l-Elettriku awtorizza l-hruġ ta' sett ta' żewġ bolli ta' l-Europa 1975. Il-bolli se jinħarġu nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 1975, u jibqgħu għall-bejgħ sa nhar it-Tnejn, il-15 ta' Settembru, 1975, kemm-il darba ma jispiċċawx il-ħażniet.

Iż-żewġ bolli jkunu stampati b'ħafna kuluri. Il-valuri u s-sugġetti jkunu dawn li ġejjin:

<i>Valur</i>	<i>Sugġett</i>
5c	"Allegorija ta' Malta", pittura ta' Francesco de Mura (1696—1782).
15c	"Guditta u Holoferne", pittura ta' Valentin de Boulogne (1591—1632).

Iż-żewġ bolli se jiġu stampati f'format orizzontali f'qies ta' 29 mm. × 47 mm. minn perforazzjoni sa perforazzjoni. Il-qies tal-perforazzjoni jkun 14 × 14 (pizzi). Il-bolli jkunu stampati f'folji ta' 10 fuq karta bil-*watermark* li turi s-Salib ta' Malta.

Il-bolli ġew disinjati mill-Kav. Emvin Cremona wara konsultazzjoni ma' li *Stamp Design Advisory Board*. Il-bolli se jiġu stampati bil-litografija minn Printex Limited, Malta.

Rekwizizzjonijiet minghand bejjiegha tal-bolli bil-liċenza għall-provvista tal-bolli Europa 1975 jintlaqgħu sa u mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Lulju, 1975.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *First Day Covers* registrati fi kwantitajiet aktar minn ħamsa fin-numru huma mitluba biex jużaw il-formola speċjali għall-ittri registrati, li tinkiseb mit-Taqsima tal-Konsenja, *Central Mail Room*, Pjazza Kastilja, Valletta, minn fuq il-Bank ta' l-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta u mill-Ferġat kollha tal-Posta.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

[No. 400]

EUROPA 1975 POSTAGE STAMPS

IT is hereby notified that the Minister of Posts and Electricity has authorised the issue of a set of two Europa 1975 stamps. The stamps will be released on Tuesday, 15th July, 1975, and will remain on sale up to Monday, 15th September, 1975, unless stocks are previously exhausted.

The two stamps will be printed in multi-colour. Their values and subjects will be the following:

<i>Value</i>	<i>Subject</i>
5c	"Allegory of Malta", a painting by Francesco de Mura (1696—1782)
15c	"Judith and Holoferne", a painting by Valentin de Boulogne (1591—1632).

Both stamps will be printed in a horizontal format in size 29 mm. × 47 mm. perforation to perforation. The perforation gauge will be 14 × 14 (comb). The stamps will be produced in sheets of 10 set on Maltese Cross watermarked paper.

The stamps have been designed by Chev. Emvin Cremona after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The stamps will be printed by the lithographic process by Printex Limited, Malta.

Requisitions from licensed stamp vendors for the supply of the Europa 1975 stamps will be received up to and not later than noon on Friday, 4th July, 1975.

Persons wishing to post registered First Day Covers in quantities exceeding five in number are requested to use the special form for registered letters obtainable from the Delivery Section, Central Mail Room, Castille Place, Valletta, the Counter of the General Post Office and all Branch Post Offices.

20th June, 1975.

[Nru. 401]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President tar-Repubblika ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Ġunju, 1975.
(File No. Land 286/75)

**DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT
TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taht deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fi-Imġarr, Malta:

Is-servitù li jikkonsisti fit-tqegħid ta' drenagg pubbliku tal-wisgħa ta' żewġ piedi u sitt pulzieri taht il-wieċ ta' l-art, flimkien ma' 'manholes' relattivi, li jaqsam il-biċċiet ta' l-art kif jidhru fid-detall, immarkat ahmar fuq il-Pjanta Nru. L.D. 66B/75, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-16 ta' Ġunju, 1975.

(Iff.) A. J. MAMO,
President

[No. 401]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of the Republic of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

20th June, 1975.

**DECLARATION BY THE PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF MALTA**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easement described hereunder.

Description of the Land

The following land at Mgarr, Malta:

Easement consisting in the laying of a public sewer of the width of two feet six inches below the surface of the land, together with relative manholes, across the plots of land as they appear in detail, marked red on Plan No. L.D. 66B/75, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

16th June, 1975.

(Sgd.) A.J. MAMO,
President

[Nru. 402]

[No. 402]

AKKWIST TA' ART

ACQUISITION OF LAND

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President tar-Repubblika ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by the President of the Republic of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

L-20 ta' Ġunju, 1975.
(File No. Land 625/74)

20th June, 1975.

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT
TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA

DECLARATION BY THE PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja fl-Imqabba:

The following land at Mqabba:

Biċċa art tal-kejl ta' 115 qasab kwadri (504.9 metri kwadri), li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Matteo Zammit, mill-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern u mill-Majjistral parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' triq pubblika.

A plot of land of the area of 115 square metres (504.9 square metres), bounded on the North-West by property of Mr Matteo Zammit, on the South-West by Government property and on the North-West partly by Government property and partly by a public road.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 119/75, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 119/75, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

Is-16 ta' Ġunju, 1975.

16th June, 1975.

(If.) A.J. MAMO,
President

(Sgd) A. J. MAMO,
President

[Nru. 403]

[No. 403]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President tar-Repubblika ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija publikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Ġunju, 1975.
(File No. Land 670/74)

**DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT
TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taht deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitujiet li ġejjin f'Marsaxlokk:

1. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenagġ fi trinka 950 pied (289.5 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzjeri wiesa' b'7 *manholes* go għalqa tal-kejl ta' 20 Tomna, 2 Sieghan u 2.56 Kejllet (22905.2 metri kwadri), tmiss minn Nofs in-Nhar ma' triq pubblika, mill-Majjistral u mil-Lvant ma' proprjetà tan-Nobbli Baruni Lino Testaferrata Bonici u oħrajn.

2. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenagġ fi trinka ta' 165 pied (50.3 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzjeri wiesa' b'1 *manhole* go għalqa tal-kejl ta' 4 Tomniet, 4 Sieghan u 7.28 Kejllet (5382.3 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tal-werrieta ta' Ersilia Testaferrata, mill-Majjistral u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit.

3. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenagġ fi trinka ta' 380 pied (115.8 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzjeri wiesa' bi 3 *manholes* go għalqa tal-kejl

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of the Republic of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

20th June, 1975.

**DECLARATION BY THE PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easements described hereunder.

Description of the Land

The following easements at Marsaxlokk:

1. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 950 feet (289.5 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 7 manholes across a field of the area of 20 Tumoli, 2 Sieghan and 2.56 Kejllet (22905.2 square metres), bounded on the South by a public road, on the North-West and East by property of the Noble Baron Lino Testaferrata Bonici and others.

2. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 165 feet (50.3 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 1 manhole across a field of the area of 4 Tumoli, 4 Sieghan and 7.28 Kejllet (5382.3 square metres), bounded on the West by property of the heirs of Ersilia Testaferrata and on the North-West and South-East by property of Miss Modesta Zammit.

3. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 380 feet (115.8 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 3 manholes across a field of the

ta' 9 Tomniet, 3 Siegħan u 2.4 Kejllet (10724.1 metri kwadri) li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Frances Valletta, mil-Lbiċ u mil-Lvant ma' proprjetà tal-werrieta ta' Ersilia Testafer-rata.

4. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenaġġ fi trinka ta' 300 pied (91.4 metri) twil b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'2 *manholes* ġo għalqa tal-kejl ta' 12-il Tomna, 5 Siegħan u 9.76 Kejllet (14609.1 metri kwadri), li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tan-Nobbli Baruni Lino Testafer-rata Bonici u oħrajn, mill-Punent f'parti ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit u f'parti ma' proprjetà tas-Sinjura Frances Valletta, minn Nofs in-Nhar u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjorina Modesta Zammit.

5. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenaġġ fi trinka ta' 110 piedi (33.5 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'1 *manhole* ġo għalqa tal-kejl ta' 3 Tomniet u 5.76 Kejllet (3480.3 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-werrieta ta' Ersilia Testafer-rata, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Frances Valletta, mill-Griġal u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern.

6. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenaġġ fi trinka ta' 135 pied (41.1 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'1 *manhole* ġo għalqa tal-kejl ta' 4 Tomniet, 1 Siegħ u 0.56 Kejllet (4694.3 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' triq pubblika, mill-Majjistral ma' proprjetà tal-Gvern u mil-Lbiċ ma' proprjetà tan-Nobbli Baruni Lino Testafer-rata Bonici u oħrajn.

7. Servitù li tikkonsisti fit-tqegħid ta' drenaġġ fi trinka ta' 345 pied (105.1 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'2 *manholes* ġo għalqa tal-kejl ta' 2 Tomniet, 5 Siegħan u 4.96 Kejllet (3277.9 metri kwadri), li tmiss minn Nofs in-Nhar ma' Triq pubblika, mit-Tramuntana u mill-Majjistral ma' proprjetà tad-Ditta Meilak Bros. Limited.

area of 9 Tumoli, 3 Siegħan and 2.4 Kejllet (10724.1 square metres), bounded on the North-West by property of Mrs Frances Valletta and on the South-West and East by property of the heirs of Ersilia Testafer-rata.

4. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 300 feet (91.4 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 2 manholes across a field of the area of 12 Tumoli, 5 Siegħan and 9.76 Kejllet (14609.1 square metres), bounded on the North by property of the Noble Baron Lino Testafer-rata Bonici and others, on the West partly by property of Miss Modesta Zammit and partly by property of Mrs Frances Valletta and on the South and North-West by property of Miss Modesta Zammit.

5. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 110 feet (33.5 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 1 manhole across a field of the area of 3 Tumoli and 5.76 Kejllet (3480.3 square metres), bounded on the South by property of the heirs of Ersilia Testafer-rata, on the North-West by property of Mrs Frances Valletta and on the North-East and South-East by Government property.

6. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 135 feet (41.1 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 1 manhole across a field of the area of 4 Tumoli, 1 Siegħ and 0.56 Kejllet (4694.3 square metres), bounded on the East by a public road, on the North-West by Government property and on the South-West by property of the Noble Baron Lino Testafer-rata Bonici and others.

7. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 345 feet (105.1 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 2 manholes across a field of the area of 2 Tumoli, 5 Siegħan and 4.96 Kejllet (3277.9 square metres), bounded on the South by a public road and on the North and North-West by property of Messrs Meilak Brothers Limited.

8. Servitù li tikkonsisti fit-tqeghid ta' drenagg fi trinka 165 pied (50.3 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' go ghalqa tal-kejl ta' 5 Tomniet, 5 Sieghan u 6.4 Kejliet (6677.3 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjeta tas-Sur Matteo Zammit u ohrajn, mit-Tramuntana u minn Nofs in-Nhar ma' toroq pubbliċi.

9. Servitù li tikkonsisti fit-tqeghid ta' drenagg fi trinka ta' 320 pied (97.5 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'2 *manholes* go ghalqa tal-kejl ta' 3 Tomniet, 5 Sieghan u 3.28 Kejliet (4370.6 metri kwadri), li tmiss mil-Lvant ma' proprjeta tas-Sinjura Cecilia Zahra u mit-Tramuntana u minn Nofs in-Nhar ma' toroq pubbliċi.

10. Servitù li tikkonsisti fit-tqeghid ta' drenagg fi trinka ta' 90 pied (27.4 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' go ghalqa tal-kejl ta' 5 Tomniet, 3 Sieghan u 4.8 Kejliet (6272.6 metri kwadri), li tmiss mill-Punent ma' proprjeta tas-Sur George Abela, minn Nofs in-Nhar, mil-Lvant u mit-Tramuntana ma' toroq pubbliċi.

11. Servitù li tikkonsisti fit-tqeghid ta' drenagg fi trinka ta' 200 pied (60.9 metri) twila b'2 piedi u 6 pulzieri wiesa' b'1 *manhole* go ghalqa tal-kejl ta' 1 Tomna, 1 Siegh u 7.76 Kejliet (1456.9 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjeta tal-Gvern, mill-Grigal u mill-Majjistral ma' proprjeta tas-Sur John Mifsud.

Is-servitujiet hawn fuq indikati jidhru fuq pjanta markata Land Drawing 84/75, li wiehed jista' jara fuq talba fi-Ufficcju ta' l-Art, Beltissebħ.

Is-16 ta' Gunju, 1975.

(Iff.) A.J. MAMO,
President

8. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 165 feet (50.3 metres) long by 2 feet 6 inches wide across a field of the area of 5 Tumoli, 5 Sieghan and 6.4 Kejliet (6677.3 square metres), bounded on the South-East by property of Mr Matteo Zammit and others and on the North and South by public roads.

9. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 320 feet (97.5 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 2 *manholes* across a field of the area of 3 Tumoli, 5 Sieghan and 3.28 Kejliet (4370.6 square metres), bounded on the East by property of Mrs Cecilia Zahra and on the North and South by public roads.

10. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 90 feet (27.4 metres) long by 2 feet 6 inches wide across a field of the area of 5 Tumoli, 3 Sieghan and 4.8 Kejliet (6272.6 square metres), bounded on the West by property of Mr George Abela and on the South, East and North by public roads.

11. Easement consisting in the laying of a sewer in a trench 200 feet (60.9 metres) long by 2 feet 6 inches wide with 1 *manhole* across a field of the area of 1 Tumolo, 1 Siegh and 7.76 Kejliet (1456.9 square metres), bounded on the South-East by Government property and on the North-East and North-West by property of Mr John Mifsud.

The above described easements are shown on plan marked Land Drawing 84/75, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

16th June, 1975.

(Sgd) A. J. MAMO,
President

[Nru. 404]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President tar-Repubblika ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

L-20 ta' Ġunju, 1975.
(File No. Land 206/75)

**DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT
TAR-REPUBBLIKA TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taħt deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'San Pawl Il-Baħar:

Is-servitù li jikkonsisti fit-tqegħid ta' drenagg pubbliku tal-wisgħa ta' żewġ piedi u sitt pulzieri taħt il-wieċ ta' l-art, flimkien ma' *manholes* relattivi, li jaq-sam il-bieċiet ta' l-art kif jidher fid-det-tal, immarkat bl-aħmar fuq il-Pjanta Nru. L.D. 115/75, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebh.

Is-16 ta' Ġunju, 1975.

(If.) A. J. MAMO,
President

[Nru. 405]

NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr John Cachia	Pulizija Police	Kummissarju Commissioner (OPM/E/104/48)	14. 6.75 to 27. 6.75
Mr A. Mifsud Tommasi	Pulizija Police	Kummissarju Commissioner (OPM/E/104/48)	28. 6.75

L-20 ta' Ġunju, 1975.

20th June, 1975.

[No. 404]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of the Republic of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

20th June, 1975.

**DECLARATION BY THE PRESIDENT
OF THE REPUBLIC OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easement described hereunder.

Description of the Land

The following land at St Paul's Bay:

Easement consisting in the laying of a public sewer of the width of two feet six inches below the surface of the land, together with relative manholes, across the plots of land as they appear in detail, marked red on Plan No. L.D. 115/75, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebh.

16th June, 1975.

(Sgd) A. J. MAMO,
President

[No. 405]

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 84]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-ħinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

IR-RABAT

Fit-30 ta' Ġunju, 1975, bejn is-6.00 p.m. u d-9.00 p.m. minn Triq il-Qasira, Triq Hal-Bajada, Triq San Katald, Triq il-Bir ta' Riebu, Triq Gheriexem, Triq Emanuele Vitale, Triq Santa Barbara, Triq Gdida biswit il-Pjazza tal-Parroċċa u Pjazza tal-Parroċċa.

Fil-4 u l-5 ta' Lulju, 1975, bejn id-9.00 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Katald, Triq Gdida biswit il-Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq San Franġisk, Triq l-Isptar, Triq il-Kbira, Triq San Pawl, bejn Pjazza tal-Parroċċa u Triq San Ġużepp.

Fis-6 ta' Lulju, 1975, bejn is-6.00 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq il-Buskett, bejn Triq tal-Virtù u Triq San Franġisk, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq San Katald, Triq Gdida biswit il-Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, bejn Pjazza tal-Parroċċa u Triq San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, parti mis-Saqqajja u Triq il-Kbira.

L-IMDINA

Fid-19 ta' Lulju, 1975, bejn it-8.30 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza San Publiju, Triq Villagaignon, Triq San Pawl u Pjazza San Pawl.

Fil-20 ta' Lulju, 1975, bejn il-5.00 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza San Publiju, Triq Villagaignon, Pjazza San Pawl u Triq San Pawl.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

POLICE NOTICE

[No. 84]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

RABAT

On the 30th June, 1975, between 6.00 p.m. and 9.00 p.m., through Short Street, Hal Bajada Street, St Catald Street, Riebu Well Street, Gheriexem Street, Emanuele Vitale Street, St Barbara Street, New Street opposite Parish Square and Parish Square.

On the 4th and 5th July, 1975, between 9.00 p.m. and 12 midnight, through Parish Square, St Catald Street, New Street opposite Parish Square, College Street, Count Roger Street, St Francis Street, Hospital Street, Main Street, St Paul's Street, between Parish Square and St Joseph Street.

On the 6th July, 1975, between 6.00 p.m. and 12 midnight through Parish Square, College Street, Buskett Road, between Virtù Road and St Francis Street, Count Roger Street, St Catald Street, New Street opposite Parish Square, St Paul's Street, between Parish Square and St Joseph Street, St Joseph Street, L'Isle Adam Square, St Augustine Street, part of Saqqajja Square and Main Street.

MDINA

On the 19th July, 1975, between 8.30 p.m. and 12 midnight through St Publius Square, Villagaignon Street, St Paul's Street and St Paul's Square.

On the 20th July, 1975, between 5.00 p.m. and 12 midnight through St Publius Square, Villagaignon Street, St Paul's Square and St Paul's Street.

20th June, 1975.

**Eżami Għal Grad I (Skrivan)
Mejju/Ġunju 1975**

Eżami Finali

Ir-riżultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq gie ippubblikat u wiehed jista' jara mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn is-7.30 a.m. u s-1.30 p.m. fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Wiehed jista' jara estratt li juri kandidati minn Għawdex biss fl-Uffiċċju tas-Segretarju għall-Affarijiet ta' Għawdex, Segretarjat għal Għawdex, 139, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Għawdex.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

**Grade I (Clerk) Examination
May/June 1975**

Final Result

The result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday between 7.30 a.m. and 1.30 p.m. at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

An extract showing candidates from Gozo only may be seen at the Office of the Secretary for Gozo Affairs, Gozo Secretariat, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo.

20th June, 1975.

**KORPORAZZJONI GĦAL
ŻVILUPP TA' MALTA**

'Accountants' għal Industrij ta' l-Istat

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' *Accountants* kwalifikati b'esperjenza għal impieg f'Industrij ta' l-Istat.

Il-kandidati jkunu meħtieġa li jiehdu kontroll ta' l-attivitajiet finanzjarji u żvilupp tax-xogħol ta' l-*accounting* u sistemi ta' industrij bħal dawn u jridu jkunu kapaċi li jippreparaw malajr tagħrif ta' *management*. Huma jkunu nvoluti fl-introduzzjoni u manutenzjoni ta' *cost accounts*.

L-applikazzjonijiet, li jiġu trattati bl-akbar segretezza, li fihom jingħataw dettalji sħaħ ta' l-edukazzjoni u karriera sa dak in-nhar, għandhom jiġu indirizzati lis- —

Segretarju,
Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta,
P.O. Box 571,
Valletta.

mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-27 ta' Ġunju, 1975.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

**MALTA DEVELOPMENT
CORPORATION**

**Accountants for State-Owned
Industries**

Applications are invited for the post of experienced qualified Accountants for employment in State-owned Industries.

Candidates will be required to assume control of the financial activities and development of the accounting function and systems of such industries and must possess capacity for rapid preparation of management information. They will be involved in the introduction and maintenance of cost accounts.

Applications, which will be treated with strict confidence, giving full details of education and career to date, should be addressed to:—

The Secretary,
Malta Development Corporation,
P.O. Box 571,
Valletta

by not later than noon of 27th June, 1975.

20th June, 1975.

Certifikat Mitluf

Is-Sur Joseph Azzopardi ta' 10, Triq Emanuel Vitale, ir-Rabat, għarraf lill-*Accountant General* illi ċ-Certifikat Nru. 1373 7% *Local Development Registered Stock* 1975 li għalih għandu *claim* legali, intilef.

Huwa propost li wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, jinhareg ċertifikat duplikat.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

Loss of Certificate

Mr Joseph Azzopardi of 10, Emanuel Vitale Street, Rabat, informed the Accountant General that Certificate No. 1373 7% Local Development Registered Stock 1975 to which he has legal claim, had been lost.

It is proposed to issue a duplicate of such certificate after the expiration of two calendar months from the date of the publication of this notice.

20th June, 1975.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 523. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 3).

Avviż Nru. 601. Provvista ta' *offset ink*.

Avviż Nru. 602. Provvista ta' *presensitised aluminium negative plates*.

Avviż Nru. 631. Bini ta' (2) *sumps* u estensjonijiet fil-Mina Nru. 3 fil-proġett ta' Hal Luqa. (Stima £M3,930).

Avviż Nru. 632. Bini ta' bankini eċċ. fil-*Housing Estate* Ta' Farzina, Hal Qormi — Kuntratt 5/1. (Stima £M27,841).

Avviż Nru. 633. Bini ta' (19) djar fil-*Housing Estate* ta' l-Imqabba. (Stima £M54,620).

Avviż Nru. 634. Xogħlijiet ta' asfaltar f'San Ġiljan.

Avviż Nru. 635. Twessiegh ta' triq fil-Qattara, limiti tal-Mosta.

Avviż Nru. 636. Xogħlijiet ta' l-ilma u tad-dawl f'Blokk 6 fil-*Housing Estate* ta' San Gwann T'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 637. Xogħlijiet ta' l-ilma u tad-dawl fil-*Housing Estate* tal-Kalkara — Kuntratt I.

Avviż Nru. 638. Xogħlijiet ta' l-inġenjar fil-*Housing Estate* taż-Żejtun — Fażi II, Kuntratt 1/2A.

Avviż Nru. 641. Kiri ta' *mechanical wheeled shovel*.

Avviż Nru. 642. Provvista ta' frott, lumi u patata mill-1 ta' Lulju, 1975 sat-30 ta' Settembru, 1975.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 23, 1975, for:—

Advt. No. 523. Supply of pills and tablets (No. 3).

Advt. No. 601. Supply of offset ink.

Advt. No. 602. Supply of presensitised aluminium negative plates.

Advt. No. 631. Construction of (2) sumps and extensions at Tunnel No. 3 at Luqa Airport project. (Estimate £M3,930).

Advt. No. 632. Construction of footpaths etc. at Ta' Farzina Housing Estate, Qormi — Contract 5/1. (Estimate £M27,841).

Advt. No. 633. Construction of (19) houses at Mqabba Housing Estate. (Estimate £M54,620).

Advt. No. 634. Asphalting works at St Julians.

Advt. No. 635. Widening of a road at il-Qattara, limits of Mosta.

Advt. No. 636. Plumbing and electricity works in Block 6 at San Gwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 637. Plumbing and electricity works at Kalkara Housing Estate — Contract I.

Advt. No. 638. Joinery works at Żejtun Housing Estate — Phase II, Contract 1/2A.

Advt. No. 641. Hire of a mechanical wheeled shovel.

Advt. No. 642. Supply of fruits, lemons and potatoes from 1st July, 1975 to 30th September, 1975.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-26 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 562. Provvista ta' *low-level loading truck*.

Avviż Nru. 563. Provvista ta' ġibs eċċ.

Avviż Nru. 617. Ġarr ta' tfal ta' l-Iskola eċċ. minn diversi skejjel tas-sinjura'.

Avviż Nru. 618. Provvista ta' *seedling trays*.

Avviż Nru. 619. Provvista ta' *sow and weaner meal*.

Avviż Nru. 620. Provvista ta' *sheep nuts*.

Avviż Nru. 643. Xogħlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* ta' Marsaxlokk — Fażi II — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 644. Xogħlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* tax-Xghajra, Haż-Żabbar — Fażi II — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 645. Xogħlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* tax-Xghajra, Haż-Żabbar — Fażi I — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 646. Xogħlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* taż-Żurrieq — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 647. Xogħlijiet ta' l-ilma u tad-dawl fil-*Housing Estate* tax-Xghajra, Haż-Żabbar — Fażi I — Sub-Kuntratt 1.

Avviż Nru. 648. Xogħlijiet ta' tik-hil, eċċ. f'Blokk 6 fil-*Housing Estate* ta' San Ġwann T'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 649. Provvista ta' żrar eċċ. (Għawdex).

Avviż Nru. 650. Provvista ta' tiġieġ għax-xiwi (Għawdex) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' ċan-ga tal-friza (Għawdex) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' gal-lettini, ċikkulata u *jelly* sal-15 ta' Marzu, 1976.

Avviż Nru. 653. Provvista ta' *barley*.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 639. Kiri ta' *television sets* għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 640. Provvista ta' (3) *tractors*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, June 26, 1975, for:—

Advt. No. 562. Supply of low-level loading truck.

Advt. No. 563. Supply of chalk etc.

Advt. No. 617. Transport of school-children from various trade schools.

Advt. No. 618. Supply of seeding trays.

Advt. No. 619. Supply of sow and weaner meal.

Advt. No. 620. Supply of sheep nuts.

Advt. No. 643. Marble works at Marsaxlokk Housing Estate — Phase II — Sub-Contract 5.

Advt. No. 644. Marble Works at Xghajra Housing Estate, Żabbar — Phase II — Sub-Contract 5.

Advt. No. 645. Marble works at Xghajra Housing Estate, Żabbar — Phase I — Sub-Contract 5.

Advt. No. 646. Marble works at Żurrieq Housing Estate — Sub-Contract 5.

Advt. No. 647. Plumbing and electricity works at Xghajra Housing Estate, Żabbar — Phase I — Sub-Contract 1.

Advt. No. 648. Plastering works etc. in Block 6 at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 649. Supply of hard stone spalls etc. (Gozo).

Advt. No. 650. Supply of broiler chickens (Gozo) up to 15th March, 1976.

Advt. No. 651. Supply of frozen ox-beef (Gozo) up to 15th March, 1976.

Advt. No. 652. Supply of biscuits, chocolate and jelly up to 15th March, 1976.

Advt. No. 653. Supply of barley.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, June 30, 1975, for:—

Advt. No. 639. Hire of television sets for the Education Department.

Advt. No. 640. Supply of (3) tractors.

Avviż Nru. 668. Bini ta' (8) *flats* — Nofs Blokk 'I' — fil-*Housing Estate* Tač-Čawla, Ġhawdex — Kuntratt A, Kuntratt Prinċipali. (Stima £14,990).

Avviż Nru. 669. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

Avviż Nru. 670. Xoghlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

Avviż Nru. 671. Xoghlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

Avviż Nru. 672. Xoghlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

Avviż Nru. 673. Xoghlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 674. Xoghlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avvizi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

Avviż Nru. 675. Bini ta' (8) *flats* — Nofs Blokk 'K' — fil-*Housing Estate* Tač-Čawla, Ġhawdex — Kuntratt A, Kuntratt Prinċipali. (Stima £14,990).

Avviż Nru. 676. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

Avviż Nru. 677. Xoghlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

Avviż Nru. 678. Xoghlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

Avviż Nru. 679. Xoghlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

Avviż Nru. 680. Xoghlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

Avviż Nru. 681. Xoghlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avvizi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

Avviż Nru. 682. Bini ta' (5) Blokki *flats* fil-*Housing Estate* tal-Fgura — Fażi I, Kuntratt Prinċipali. (Stima £45,978).

Avviż Nru. 683. Xoghlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

Avviż Nru. 684. Xoghlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

Avviż Nru. 685. Xoghlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

Avviż Nru. 686. Xoghlijiet ta' tikkil eċċ. — Sub-Kuntratt 4.

Avviż Nru. 687. Xoghlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

Advt. No. 668. Construction of (8) flats — Half of Block 'I' — at Tač-Čawla Housing Estate, Gozo — Contract A, Main Contract. (Estimate £14,990).

Advt. No. 669. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

Advt. No. 670. Tiling works — Sub-Contract 2.

Advt. No. 671. Joinery works — Sub-Contract 3.

Advt. No. 672. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

Advt. No. 673. Marble works — Sub-Contract 5.

Advt. No. 674. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

Advt. No. 675. Construction of (8) flats — Half of Block 'K' — at Tač-Čawla Housing Estate, Gozo — Contract A, Main Contract. (Estimate £14,990).

Advt. No. 676. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

Advt. No. 677. Tiling works — Sub-Contract 2.

Advt. No. 678. Joinery works — Sub-Contract 3.

Advt. No. 679. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

Advt. No. 680. Marble works — Sub-Contract 5.

Advt. No. 681. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

Advt. No. 682. Construction of (5) Blocks of flats at Fgura Housing Estate — Phase I, Main Contract. (Estimate £45,978).

Advt. No. 683. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

Advt. No. 684. Tiling works — Sub-Contract 2.

Advt. No. 685. Joinery works — Sub-Contract 3.

Advt. No. 686. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

Advt. No. 687. Marble works — Sub-Contract 5.

Avviż Nru. 688. Xogħlijiet tal-ħadid
— Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avviżi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

* Avviż Nru. 691. Provvista ta' ċanga tal-friża (Malta) sal-15 ta' Marzu, 1976.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 621. *Mechanical u electrical services* għas-central laundry fil-Isptar Mount Carmel. (Dokumenti ta' l-offerta bil-£M2.50c 'l wiehed).

Avviż Nru. 622. Provvista ta' uniformijiet għall-head messengers eċċ.

Avviż Nru. 654. Provvista ta' liquid nitrogen.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' index boards.

Avviż Nru. 656. Provvista ta' karta.

* Avviż Nru. 692. Xogħlijiet ta' ġebel u konkoss fil-Isptar San Vinċenz de Paule. (Stima £4,575).

* Avviż Nru. 693. Xogħlijiet f'reservoir ta' l-ilma fil-Fabbrika A20, Marsa Industrial Estate. (Stima £2,949).

* Avviż Nru. 694. Bini ta' (18) djar u (9) garages fil-Housing Estate ta' Ħal Gharghur. (Stima £41,805).

* Avviż Nru. 695. Bini ta' 4 Blokki (24 flats) fil-Housing Estate ta' Ħaż-Zebbuġ — Fażi 1, Kuntratt Prinċipali. (Stima £37,619).

* Avviż Nru. 696. Xogħlijiet ta' l-ilma u tad-dawl — Sub-Kuntratt 1.

* Avviż Nru. 697. Xogħlijiet tal-madum — Sub-Kuntratt 2.

* Avviż Nru. 698. Xogħlijiet ta' l-injam — Sub-Kuntratt 3.

* Avviż Nru. 699. Xogħlijiet ta' tik-ħil, eċċ — Sub-Kuntratt 4.

* Avviż Nru. 700. Xogħlijiet ta' l-irham — Sub-Kuntratt 5.

* Avviż Nru. 701. Xogħlijiet tal-ħadid — Sub-Kuntratt 6.

(Dawn is-seba' avviżi jiffurmaw offerta kollettiva b'kundizzjonijiet differenti minn dawk tas-soltu. Dawk li jibagħtu l-offerta huma mitluba jaraw il-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' din is-sistema ta' l-offerti).

* Avviż Nru. 702. Xogħlijiet ta' trinek fil-Mosta. (Stima £17,764).

* Avviż Nru. 703. Xogħlijiet ta' l-irham fil-Housing Estate ta' Ħal-Safi — Sub-Kuntratt 5.

Advt. No. 688. Wrought iron works
— Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

* Advt. No. 691. Supply of frozen ox-beef (Malta) up to 15th March, 1976.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 3, 1975, for:—

Advt. No. 621. Mechanical and electrical services for the central laundry at Mount Carmel Hospital. (Tender documents at £M2.50c each).

Advt. No. 622. Supply of winter uniforms for head messengers etc.

Advt. No. 654. Supply of liquid nitrogen.

Advt. No. 655. Supply of index boards.

Advt. No. 656. Supply of paper.

* Advt. No. 692. Masonry and concrete works at St Vincent de Paule Hospital. (Estimate £4,575).

* Advt. No. 693. Works in storm water reservoir at Factory A20, Marsa Industrial Estate. (Estimate £2,949).

* Advt. No. 694. Construction of (18) houses and (9) garages at Gharghur Housing Estate. (Estimate £41,805).

* Advt. No. 695. Construction of 4 Blocks (24 flats) at Żebbuġ Housing Estate — Phase 1, Main Contract. (Estimate £37,619).

* Advt. No. 696. Plumbing and electricity works — Sub-Contract 1.

* Advt. No. 697. Tiling works — Sub-Contract 2.

* Advt. No. 698. Joinery works — Sub-Contract 3.

* Advt. No. 699. Plastering works etc. — Sub-Contract 4.

* Advt. No. 700. Marble works — Sub-Contract 5.

* Advt. No. 701. Wrought iron works — Sub-Contract 6.

(These seven advertisements comprise a collective tender as distinct from the usual call for tenders. The attention of prospective tenderers is drawn to the conditions attached to this system of Tendering).

* Advt. No. 702. Trenching works at Mosta. (Estimate £17,764).

* Advt. No. 703. Marble works at Safi Housing Estate — Sub-Contract 5.

* Avviż Nru. 704. Xoghlijiet ta' l-irham fil-*Housing Estate* ta' Marsaxlokk — Fażi IV — Sub-Kuntratt 5.

* Avviż Nru. 705. Provvista eċċ. ta' *galvanized metal frames* għall-biċċeriji tal-Marsa u Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 578. Provvista ta' *blood products*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *antibiotics* B.P. & B.P.C.

Avviż Nru. 657. Provvista ta' *espagnolettes*.

Avviż Nru. 658. Provvista ta' *pesticides*.

Avviż Nru. 659. Provvista ta' (2) *tractors*.

* Avviż Nru. 706. Provvista ta' *twiebet* sal-15 ta' Marzu, 1976.

* Avviż Nru. 707. Provvista ta' *ħut ippreżervat* u *fil-friza* (Malta) sal-15 ta' Marzu, 1976.

* Avviż Nru. 708. Provvista ta' (10) *portable water pumps*.

* Avviż Nru. 709. Provvista ta' *mid-day meals service* għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on tat-TNEJN, l-14 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 660. Provvista ta' *trab tal-ħalib*.

Avviż Nru. 689. Provvista ta' *chlorinating equipment*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Lulju, 1975, għal:—

* Avviż Nru. 710. *Power distribution* u *street lighting* fl-Isptar San Vincenz de Paule. (Dokumenti ta' l-offerta bil-50 ċenteżmu l-wieħed).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 605. Provvista ta' *distribution block terminals*.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' *cable*.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' *block terminals* Nos. 13 and 18.

Avviż Nru. 608. Provvista ta' *jointing polyethylene sleeves*.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' *non-proprietary antibiotics* B.P. & B.P.C.

* Advt. No. 704. Marble works at Marsaxlokk Housing Estate — Phase IV — Sub-Contract 5.

* Advt. No. 705. Supply etc. of galvanized metal frames at the Civil Abattoirs at Marsa and Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 7, 1975, for:—

Advt. No. 578. Supply of blood products.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 10, 1975, for:—

Advt. No. 596. Supply of Antibiotics B.P. & B.P.C.

Advt. No. 657. Supply of espagnolettes.

Advt. No. 658. Supply of pesticides.

Advt. No. 659. Supply of (2) tractors.

* Advt. No. 706. Supply of coffins up to 15th March, 1976.

* Advt. No. 707. Supply of preserved and frozen fish (Malta) up to 15th March, 1976.

* Advt. No. 708. Supply of (10) portable water pumps.

* Advt. No. 709. Supply of mid-day meals service to the Education Department.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. MONDAY, July 14, 1975, for:—

Advt. No. 660. Supply of milk powder.

Advt. No. 689. Supply of chlorinating equipment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 17, 1975, for:—

* Advt. No. 710. Power distribution and street lighting at St Vincent de Paule Hospital. (Tender documents at 50 cents each).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 24, 1975, for:—

Advt. No. 605. Supply of distribution block terminals.

Advt. No. 606. Supply of cable.

Advt. No. 607. Supply of block terminals Nos. 13 and 18.

Advt. No. 608. Supply of jointing polyethylene sleeves.

Advt. No. 609. Supply of non-proprietary antibiotics B.P. & B.P.C.

Avviż Nru. 623. Provvista ta' *anthurium plants* fil-qasari.

Avviż Nru. 624. Provvista ta' tagħmir għall-*carpentry workshop*.

Avviż Nru. 625. Provvista ta' kapep *navy blue*.

Avviż Nru. 626. Provvista ta' *hospital trolleys*.

Avviż Nru. 627. Provvista ta' *diagnostic reagent strips*.

Avviż Nru. 628. Provvista ta' injezzjonijiet B.P. u B.P.C.

Avviż Nru. 629. Provvista ta' karta oljata.

Avviż Nru. 630. Provvista ta' *dressing gowns* tas-sajf.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 661. Provvista ta' flannela.

Avviż Nru. 662. Provvista ta' *catgut*.

Avviż Nru. 663. Provvista ta' diżinfettanti B.P. & B.P.C.

Avviż Nru. 664. Provvista ta' *surgical ligatures*.

Avviż Nru. 665. Provvista ta' *medical oxygen* u *nitrous oxide gas*.

Avviż Nru. 666. Provvista ta' *mtierah*.

Avviż Nru. 667. Provvista ta' *so-dod*.

* Avviż Nru. 711. Provvista ta' *large diameter water meters*.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Awissu, 1975, għal:—

Avviż Nru. 690. Provvista ta' kimi-ka għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Awissu, 1975, għal:—

* Avviż Nru. 712. Provvista ta' tagħmir għax-xjenza.

* Avviż Nru. 713. Provvista ta' *reception system*.

* Avviż Nru. 714. Provvista ta' *aluminium seals*.

* Avviż Nru. 715. Provvista ta' *femoral prosthesis*.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

Advt. No. 623. Supply of *anthurium plants* in pots.

Advt. No. 624. Supply of *carpentry workshop equipment*.

Advt. No. 625. Supply of *navy blue capes*.

Advt. No. 626. Supply of *hospital trolleys*.

Advt. No. 627. Supply of *diagnostic reagent strips*.

Advt. No. 628. Supply of *injections B.P. & B.P.C.*

Advt. No. 629. Supply of *grease-proof paper*.

Advt. No. 630. Supply of *summer dressing gowns*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, July 31, 1975, for:—

Advt. No. 661. Supply of *flannel-ette*.

Advt. No. 662. Supply of *catgut*.

Advt. No. 663. Supply of *disinfectants B.P. & B.P.C.*

Advt. No. 664. Supply of *surgical ligatures*.

Advt. No. 665. Supply of *medical oxygen and nitrous oxide gas*.

Advt. No. 666. Supply of *mattresses*.

Advt. No. 667. Supply of *bedsteads*.

* Advt. No. 711. Supply of *large diameter water meters*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 11, 1975, for:—

Advt. No. 690. Supply of *chemicals to the Education Department*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 14, 1975, for:—

* Advt. No. 712. Supply of *science equipment*.

* Advt. No. 713. Supply of *reception system*.

* Advt. No. 714. Supply of *aluminium seals*.

* Advt. No. 715. Supply of *femoral prosthesis*.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerri magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, is-26 ta' Ġunju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 220. Kiri ta' ħanut '*tale quale*', Nru. 22, f'Bieb il-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 221. Kiri tal-*Garage* 4, f'Blokk 'B', *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 222. Kiri tal-*Garage* 3, f'Blokk H, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 223. Kiri tal-*Garage* 2, f'Blokk M, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 224. Kiri tal-*Garage* 5, f'Blokk M, *Housing Estate*, iż-*Żejtun*.

Avviż Nru. 225. Kiri tal-*Garage* 4, *Housing Estate*, il-Furjana.

Avviż Nru. 226. Kiri tal-*Garage* 7, *Housing Estate*, il-Furjana.

Avviż Nru. 227. Kiri tal-*Garage* 14, Ta' Rabbat *Housing Estate*, il-*Hamrun*.

Avviż Nru. 228. Kiri tal-*Garage* 2, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 229. Kiri tal-*Garage* 5, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 230. Kiri ta' *Garage* 16, *Housing Estate*, iż-*Żurrieq*.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-*Garage* 12, f'Blokk 'C', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 232. Kiri tal-*Garage* 24, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 233. Kiri tal-*Garage* 25, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 234. Kiri tal-*Garage* 26, f'Blokk 'D', *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 235. Kiri tal-*Garage* 71, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 236. Kiri tal-*Garage* 72, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 237. Kiri tal-*Garage* 85, bejn Blokki L u M, *Housing Estate*, San Ġwann.

Avviż Nru. 238. Kiri tal-*Garage* 1, f'Blokk C, *Housing Estate*, Ta' Ġiorni.

Avviż Nru. 239. Kiri ta' ħanut, fil-*Housing Estate*, *Haż-Żebbuġ*.

Avviż Nru. 240. Kiri ta' ħanut, fil-*Housing Estate*, *Haż-Żebbuġ*.

Avviż Nru. 241. Kiri ta' ħanut vojt, 210, ix-Xatt tas-Sliema, Tas-Sliema.

Avviż Nru. 242. Kiri tal-*Posta* tas-Suq Nru. 6, Bormla.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY, 26th June, 1975, for:—**

Advt. No. 220. Lease of Shop '*tale quale*', numbered 22 at the City Gate, Valletta.

Advt. No. 221. Lease of Garage 4, at Block 'B', Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 222. Lease of Garage 3, at Block H, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 223. Lease of Garage 2, at Block M, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 224. Lease of Garage 5, at Block M, Housing Estate, *Żejtun*.

Advt. No. 225. Lease of Garage 4, Housing Estate, Floriana.

Advt. No. 226. Lease of Garage 7, Housing Estate, Floriana.

Advt. No. 227. Lease of Garage 14, Ta' Rabbat Housing Estate, *Hamrun*.

Advt. No. 228. Lease of Garage 2, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 229. Lease of Garage 5, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 230. Lease of Garage 16, Housing Estate, *Żurrieq*.

Advt. No. 231. Lease of Garage 12, Block C, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 232. Lease of Garage 24, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 233. Lease of Garage 25, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 234. Lease of Garage No. 26, Block D, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 235. Lease of Garage 71, between Blocks L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 236. Lease of Garage 72, between Block L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 237. Lease of Garage 85, between Blocks L and M, Housing Estate, San Ġwann.

Advt. No. 238. Lease of Garage 1, Block C, Housing Estate, Ta' Ġiorni.

Advt. No. 239. Lease of Shop, Housing Estate, *Żebbuġ*.

Advt. No. 240. Lease of Shop, Housing Estate, *Żebbuġ*.

Advt. No. 241. Lease of bare shop 210, Sliema Wharf, Sliema.

Advt. No. 242. Lease of Market Stall 6, Cospicua.

Avviż Nru. 243. Kiri ta' "Shed" fi Triq San Pawl, kantuniera mal-Pjazza tal-Mużew, ir-Rabat (li kienet tintuża mill-Koperativa tal-Bdiewa).

Avviż Nru. 244. Bejgħ ta' biċċa art fil-Madliena, tal-kejl ta' 92.16 qasab kwadri li tidher fil-pjanta L.D. 290/74 u li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 245. Bejgħ ta' biċċa art f'Bormla, tal-kejl ta' 2.8 qasab kwadri li tidher fil-pjanta L.D. 236/71 u li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Lulju, 1975, għal:—

Avviż Nru. 246. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 14, Blokk VI, Ċentru Ċiviku, l-Isla.

Avviż Nru. 247. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 116, Misraħ Paola, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 248. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 4, Misraħ Mattia Preti, Valletta.

Avviż Nru. 249. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tal-fond Nru. 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta, biex jintuża bħala post għall-abitazzjoni.

Avviż Nru. 250. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tal-fond magħruf "Casa Leoni", Sta Venera, biex jintuża bħala post għall-abitazzjoni.

Avviż Nru. 251. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena oħra "*di rispetto*" tat-"Torri ta' Selmun", biex jintuża bħala "*Catering Establishment*".

Avviż Nru. 252. Għoti b'ċens għal 25 sena "*di fermo*" u 25 sena "*di rispetto*" tat-Torri tal-Qawra" biex jintuża bħala "*Catering Establishment*".

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Lulju 1975, għal:—

* Avviż Nru. 253. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 153, Triq l-Ifran, Valletta.

* Avviż Nru. 254. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 197, Triq l-Ifran, Valletta.

* Avviż Nru. 255. Kiri tal-Kiosk, Misraħ Palma, l-Imsida.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

Advt. No. 243. Lease of Shed at St Paul's Street, corner with Museum Esplanade, Rabat. (Formerly used by the Farmers' Co-Operative Society).

Advt. No. 244. Sale of a plot of land at Madliena, measuring 92.16 square canes, shown on plan L.D. 290/74 held at the Land Department.

Advt. No. 245. Sale of a plot of land at Cospicua, measuring 2.8 square canes shown on Plan L.D. 236/71, held at the Land Department.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd July, 1975, for:—

Advt. No. 246. Lease of bare shop No. 14, Block VI, Civic Centre, Senglea.

Advt. No. 247. Lease of bare shop No. 116, Paola Square, Paola.

Advt. No. 248. Lease of bare shop No. 4, Mattia Preti Square, Valletta.

Advt. No. 249. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of premises No. 118/119, Strait Street, Valletta, for residential purposes.

Advt. No. 250. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of premises known as "Casa Leoni", Sta Venera, for residential purposes.

Advt. No. 251. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of "It-Torri ta' Selmun" as a Catering Establishment.

Advt. No. 252. Grant on emphyteusis for 25 years certain and 25 years optional of Qawra Tower, as a Catering Establishment.

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th July, 1975, for:—

* Advt. No. 253. Lease of bare shop No. 153, Old Bakery Street, Valletta.

* Advt. No. 254. Lease of bare shop No. 197, Old Bakery Street, Valletta.

* Advt. No. 255. Lease of Kiosk at Palm Square, Msida.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

BORD TA' L-ELETTRIKU
TA' MALTA

Id-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 40/75. *PVC Insulated and sheathed 3 Core cable.*

Avviż Nru. 42/75. *Fluorescent Fittings.*

* Avviż Nru. 59/75: Thaffir ta' trinek, tqegħid ta' cables eċċ fi (a) il-Mellieħa / Miziep (b) Tat-Torba, limiti tal-Mosta u thaffir/ġhoti ta' konkors tal-pedamenti ta' torri bejn Tat-Torba u San Pawl Tal-Qliegħa, limiti tal-Mosta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-10 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 92/75. *Galv. weld tubes nominal bore 1½".*

Kwot. Nru. 93/75. *Lampholders tal-Porcellana.*

Kwot. Nru. 94/75. *Lug sockets.*

Kwot. Nru. 95/75. *MD Kilowatt Hour Meter.*

Kwot. Nru. 96/75. *Swivels.*

Kwot. Nru. 97/75. *Vireg tar-Ramm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 49/75. *Lubricating Oil.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-31 ta' Lulju, 1975, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 41/75. *Conduit Tubing u Associated Fittings.*

Avviż Nru. 48/75. *Heavy Duty Metalclad Cutouts.*

Avviż Nru. 51/75. *Time Switches 15/20A.*

* Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Centrali ta' l-Amminis-trazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa. f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 3rd July, 1975, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 40/75. *PVC Insulated and sheathed 3 Core cable.*

Advt. No. 42/75. *Fluorescent Fittings.*

* Advt. No. 59/75: Trenching, cable laying etc. at (a) Mellieħa/Miziep (b) Tat-Torba, limits of Mosta and excavation/concreting of tower foundations between Tat-Torba and San Pawl Tal-Qliegħa, limits of Mosta.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 10th July, 1975, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 92/75. *Galv. weld tubes nominal bore 1½".*

Quot. No. 93/75. *Porcelain Lamp-holders.*

Quot. No. 94/75. *Lug sockets.*

Quot. No. 95/75. *MD Kilowatt Hour Meter.*

Quot. No. 96/75. *Swivels.*

Quot. No. 97/75. *Brass Rods.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th July, 1975, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 49/75. *Lubricating Oil.*

Sealed Tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 31st July, 1975, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 41/75. *Conduit Tubing and Associated Fittings.*

Advt. No. 48/75. *Heavy Duty Metalclad Cutouts.*

Advt. No. 51/75. *Time Switches 15/20A.*

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġhlġiet Pubbliċi
jgħarraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ġunju, 1975, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 243. Asfaltar ta' Sqaq Borton u Sqaq 1, Triq ix-Xatt, Tal-Pietà. (Stima tal-valur: £M2,225).

Avviż Nru. 244. Xoġhlġiet ta' asfaltar fi Triq San Ġuzepp, il-Ħamrun. (Stima tal-valur: £M2,116).

Avviż Nru. 245. Thaffir u tnehhija ta' madwar 9,000 jarda kubu ta' materjal mitfugh ma' Bastion Wall, Beltis-sebh. (Stima tal-valur: £M2,450).

Avviż Nru. 246. Thaffir ta' trinek biex idawru kanen ta' l-ilma ta' 6" f'Ta' Qali Textile Mill Project. (Stima tal-valur: £M2,385).

Avviż Nru. 247. Kisi kontra l-ilma tas-soqfa tas-Swali 13-18 fl-Isptar San Vincenz de Paule. (Stima tal-valur: £M1,176).

Avviż Nru. 248. Xoġhlġiet ta' deko-razzjoni fit-tinda 161 u bini anċillari f'Ta' Qali Crafts Village. (Stima tal-valur: £M1,910).

Avviż Nru. 249. Tnehhija u trasport ta' materjal u blat imtajjar mill-Bypass tal-Marsa u Triq il-Ġdida ta' Kordin, (Kuntratt 6). (Stima tal-valur: £M2,400).

Avviż Nru. 250. Tnehhija u trasport ta' materjal u blat imtajjar mill-Bypass tal-Marsa u Triq il-Ġdida ta' Kordin (Kuntratt 7). (Stima tal-valur: £M2,400).

Avviż Nru. 251. Bini ta' hajt li jdawwar fil-bitha 'J' fil-Ħabs Ċivili, Raħal Ġdid. (Stima tal-valur: £M702).

Avviż Nru. 252. Kiri ta' kompressur għall-użu f'Parlatorio Wharf.

Avviż Nru. 253. Kiri ta' *deep rock drilling machine* għall-użu f'Parlatorio Wharf.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ġunju, 1975, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 254. Kiri ta' palli għal użu fuq Xoġhlġiet tal-Baħar.

* Avviż Nru. 255. Kostruzzjoni ta' *chain link fencing* matul ix-xatt ta' Nicholl's Ground f'Manoel Island, il-Ġżira. (Stima tal-valur: £M1,812).

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 27th June, 1975, for:—

Advt. No. 243. Asphaltting of Borton Lane and Alley 1, Marina Street, Pietà. (Estimated value: £M2,225).

Advt. No. 244. Asphaltting works at St Joseph Street, Ħamrun. (Estimated value: £M2,116).

Advt. No. 245. Excavation and removal of about 9,000 cu. yards of material dumped against Bastion Wall, Beltis-sebh. (Estimated value: £M2,450).

Advt. No. 246. Cutting of trenches for the deviation of main 6" water pipe at Ta' Qali Textile Mill Project. (Estimated value: £M2,385).

Advt. No. 247. Water proofing roofs at Wards 13-18 at St Vincent de Paule Hospital. (Estimated value: £M1,176).

Advt. No. 248. Decoration works on hut 161 and ancillary buildings at Ta' Qali Crafts Village. (Estimated value: £M1,910).

Advt. No. 249. Removal and transportation of material and blasted rock from Marsa Bypass and New Corradino Road, (Contract 6) (Estimated value: £M2,400).

Advt. No. 250. Removal and transportation of material and blasted rock from Marsa Bypass and New Corradino Road, (Contract 7). (Estimated value: £M2,400).

Advt. No. 251. Erection of boundary wall in yard 'J' at the Civil Prisons, Paola. (Estimated value: £M702).

Advt. No. 252. Hire of a compressor unit for use at Parlatorio Wharf.

Advt. No. 253. Hire of a deep rock drilling machine for use at Parlatorio Wharf.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 27th June, 1975, for:—

* Advt. No. 254. Hire of shovels for use on Marine Works.

* Advt. No. 255. Construction of a chain link fencing along seaside of Nicholl's Ground at Manoel Island, Gzira. (Estimated value: £M1,812).

* Avviż Nru. 256. Akkomodazzjoni addizzjonali fil-Ministeru tal-Finanzi. (Stima tal-valur: £M1,306).

* Avviż Nru. 257. Kiri ta' kompresuri għall-użu fit-thaffir ta' trinek.

* Avviż Nru. 258. Xogħlijiet ta' modifika fit-tind 118 u 119 f'Ta' Qali Crafts Village. (Stima tal-valur: £M1,716).

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-4 ta' Lulju, 1975, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 259. Tqegħid ta' madum ta' mużajk terrazzo fil-Fabbrika KW 1 fl-*Industrial Estate* ta' Kordin — Area Nru. 4. (Stima tal-valur: £M1,900).

* Avviż Nru. 260. Provvista u tqegħid ta' soffitt fil-Fabbrika KW 1 fl-*Industrial Estate* ta' Kordin — Area Nru. 4. (Stima tal-valur: £M1,580).

* Avviż Nru. 261. Provvista u tqegħid ta' soffitt fil-Fabbrika KW 2 fl-*Industrial Estate* ta' Kordin — Area Nru. 4. (Stima tal-valur: £M1,580).

* Avviż Nru. 262. Rikostruzzjoni ta' bini għat-twessiegh ta' triq fi Triq it-Tliet Knejjes, Hal Balzan. (Stima tal-valur: £M1,261).

* Avviż Nru. 263. Tqegħid ta' madum tal-hajt ivvernicjat fl-Isptar Monte Carmelu — Sala tan-Nisa Nru. 2. (Stima tal-valur: £M707).

* Avviż Nru. 264. Provvista u tqegħid ta' madum ivvernicjat u ma jiżloqx fil-vaska tal-Hydroterapija fl-Isptar San Luqa. (Stima tal-valur: £M1,171).

* Avviż Nru. 265. Xogħlijiet ta' madum tas-cement fl-Iskola Primarja tal-Bahrija. (Stima tal-valur: £M395).

* Avviż Nru. 266. Xogħol ta' żebgħa u tqegħid ta' hġieġ f'35 flat fil-*Housing Estate* tal-Marsa (Fazi I Kunt. II). (Stima tal-valur: £M2,075).

* Avviż Nru. 267. Xogħol ta' żebgħa u tqegħid ta' hġieġ f'27 flat u 12-il garage fil-*Housing Estate* tal-Marsa (Fazi I Kuntratt I) (Stima tal-valur: £M1,725).

* Avviż Nru. 268. Xogħlijiet ta' rham fi Blokki E u F fil-*Housing Estate* Ta' Giorni. (Stima tal-valur: £M1,560).

* Avviż Nru. 269. Xogħlijiet ta' rham fi Blokki P, Q u R fil-*Housing Estate* tar-Rabbat, il-Hamrun. (Stima tal-valur: £M1,350).

* Advt. No. 256. Additional accommodation at the Ministry of Finance. (Estimated value: £M1,306).

* Advt. No. 257. Hire of compressors for use on trenchwork.

* Advt. No. 258. Modification works on huts 118 and 119 at Ta' Qali Crafts Village. (Estimated value: £M1,716).

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 4th July, 1975, for:—

* Advt. No. 259. Laying of terrazzo mosaic tiles in Factory KW 1 at Kordin Industrial Estate — Area No. 4. (Estimated value: £M1,900).

* Advt. No. 260. Provision and fixing of an insulating suspended soffit at Factory KW 1 at Kordin Industrial Estate, — Area No. 4. (Estimated value: £M1,580).

* Advt. No. 261. Provision and fixing of an insulating suspended soffit in Factory KW 2 at Kordin Industrial Estate, — Area No. 4. (Estimated value: £M1,580).

* Advt. No. 262. Reconstruction of buildings for road widening in Three Churches Street, Balzan. (Estimated value: £M1,261).

* Advt. No. 263. Glazed wall tiling at Mt. Carmel Hospital — Female Ward No. 2. (Estimated value: £M707).

* Advt. No. 264. Supply and fixing of glazed and non-slip tiles at Hydrotherapy pool at St Luke's Hospital. (Estimated value: £M1,171).

* Advt. No. 265. Cement tiling works at Bahrija Primary School. (Estimated value: £M395).

* Advt. No. 266. Painting and glazing of 35 flats at Marsa Housing Estate (Phase I Cont. II). (Estimated value: £M2,075).

* Advt. No. 267. Painting and glazing of 27 flats and 12 garages at Marsa Housing Estate (Phase I Contract I). (Estimated value: £M1,725).

* Advt. No. 268. Marble works in Blocks E and F at Ta' Giorni Housing Estate. (Estimated value: £M1,560).

* Advt. No. 269. Marble works in Blocks P, Q, and R at tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun. (Estimated value: £M1,350).

* Avviż Nru. 270. Xogħlijiet ta' injam fil-*Housing Estate* ta' Hal Ghaxaq (Stima tal-valur: £M1,530).

* Avviż Nru. 271. Xogħlijiet ta' ha-did f'25 dar f'ringiela fil-Qrendi — Kuntratt II (Stima tal-valur: £M1,470).

* Avviż Nru. 272. Tqegħid ta' xogħol ta' l-injam fi Blokki P, Q u R fil-*Housing Estate* tal-Hamrun. (Stima tal-valur: £M680).

* Avviż Nru. 273. Provvista u tqegħid ta' bibien u twieqi fl-Isptar San Vincenz de Paule (Stima tal-valur: £M1,554).

* Avviż Nru. 274. Manifattura ta' gwardarobi u komodini ta' pazjenti għas-Sala Nru. 2 fl-Isptar Monte Karmelu (Stima tal-valur: £M1,920).

* Avviż Nru. 275. Kisi kontra l-ilma tas-soqfa fis-Swali 5 — 8 taqsima tan-nisa fl-Isptar San Vincenz de Paule (Stima tal-valur: £M1,560).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Blokk C, Beltis-sebh, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 853

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Lulju, 1975, l-Aġent Tabib Principali tal-Gvern, fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' Sapun tal-Leħja sal-15 ta' Marzu, 1976.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar din l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

* Advt. No. 270. Joinery works at Ghaxaq Housing Estate. (Estimated value: £M1,530).

* Advt. No. 271. Iron works in 25 terrace houses at Qrendi — Contract II. (Estimated value: £M1,470).

* Advt. No. 272. Fixing of joinery units in Blocks P, Q and R at Hamrun Housing Estate. (Estimated value: £M680).

* Advt. No. 273. Supply and fixing of doors and windows at St Vincent de Paule Hospital. (Estimated value: £M1,554).

* Advt. No. 274. Manufacture of patients' wardrobes and commodes for Ward No. 2 at Mt. Carmel Hospital. (Estimated value: £M1,920).

* Advt. No. 275. Waterproofing of roofs at Wards 5 — 8 female division at St Vincent de Paule Hospital. (Estimated value: £M1,560).

* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender and further information are obtainable from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltis-sebh, on any working day during office hours.

20th June, 1975.

DEPARTMENT OF HEALTH

Advertisement No. 853

Sealed tenders will be received by the Acting Chief Government Medical Officer, at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 8th July, 1975, for the supply of Soap Shaving up to 15th March, 1976.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Department of Health, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 1975, l-Aġent Tabib Prinċipali tal-Gvern, fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 854. Provvista ta' *Tracheostomy Tubes*.

Avviż Nru. 858. Provvista ta' *Non-Proprietary Antibiotics*.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 856

Sal-10.00 a.m. ta' l-14 ta' Awissu, 1975, l-Aġent Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista ta' Inkubatur.

Id-dokumenti ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

SEGRE TARJAT GĦAL GHAWDEX

Sal-10 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Ġunju, 1975, fl-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Ghawdex jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 49. Provvista ta' *Pork Luncheon Meat* (sal-15 ta' Marzu, 1976).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Ghawdex, 139, Triq it-Tigrija, ir-Rabat, Ghawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-20 ta' Ġunju, 1975.

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Acting Chief Government Medical Officer, at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th July, 1975, for:—

Advt. No. 854. Supply of Tracheostomy Tubes.

Advt. No. 858. Supply of Non-Proprietary Antibiotics.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Department of Health, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

DEPARTMENT OF HEALTH

Advertisement No. 856

Sealed tenders for the supply of an Incubator will be received by the A/Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on 14th August, 1975.

Tender documents and other information may be obtained from the Department of Health on any working day between 8.00 a.m. and noon.

20th June, 1975.

GOZO SECRETARIAT

Sealed tenders will be received at the Office of the Gozo Secretariat up to 10.00 a.m. on Friday, 27th June, 1975, for:—

Advt. No. 49. Supply of *Pork Luncheon Meat* (up to 15th March, 1976).

Forms of tender and any other information may be obtained from the Office of the Gozo Secretariat, 139, Racecourse Street, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th June, 1975.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, of Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturing Chemists, have filed an application on the 12th May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,257).

L A R O M O C I N

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

• • •

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TROJAN TRADING COY LTD., of Trojan Works, Cannon Road, Qormi, Malta, have filed an application on the 21st April, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of liquid soaps, shampoos, liquid detergent, of their trade. (Trade Mark No. 12,228).

Z A R T A

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

• • •

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that TROJAN TRADING COY LTD., of Trojan Works, Cannon Road, Qormi, Malta, have filed an application on the 22nd May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of aerosol packages, of their trade. (Trade Mark No. 12,272).

Z A R T A

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

• • •

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BODEGAS MONTECILLO, S.A., of Fuenmayor (Logrono), Spain, have filed an application on the 13th February, 1975 for the registration of a trade mark consisting of the words reproduced hereunder in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,164).

The right to the exclusive use of the words "BODEGAS EL MONTECILLO" when used separately is disclaimed.

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 12,165 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

B O D E G A S E L M O N T E C I L L O

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 6230 Frankfurt/Main, 80, Germany, have filed an application on the 15th May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical preparations for human and veterinary use, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,263).

MERITON

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GRUPPO LEPETIT S.p.A., Producers of Medicines and Pharmaceuticals; an Italian Joint Stock Company, of 8, Via Roberto Lepetit, Milan, Italy, have filed an application on the 15th May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,262).

ANZOLAN

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GRUPPO LEPETIT S.p.A., Producers of Medicines and Pharmaceuticals; an Italian Joint Stock Company, of 8, Via Roberto Lepetit, Milan, Italy, have filed an application on the 15th May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,261).

CORTOZOL

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROCHE PRODUCTS LIMITED, of Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturing Chemists, have filed an application on the 12th May, 1975 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 12,258).

MORGICIN

20th June, 1975.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[257]

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-9 ta' Mejju, 1975, Joseph Falzon u ibnu Louis Falzon, talbu li tiġi dkjarata miftuħa favur tagħhom kwantu għal nofs (1/2) kull wieħed, is-SUCCESSJONI ta' JOSEPH FALZON, ġuvni, bin l-imsemmi Joseph u l-mejta Maria Dolores née Busuttil imwieled r-Rabat, Malta fejn miet, fil-31 ta' Ottubru, 1974, ta' 53 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 2 ta' Ġunju, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registratur

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 9th May, 1975, Joseph Falzon and his son Louis Falzon, prayed that the SUCCESSION of JOSEPH FALZON, a bachelor, the son of the said Joseph and the late Maria Dolores née Busuttil, born in Rabat, Malta where he died intestate on the 31st October, 1974, aged 53 years, be declared open in their favour one-moiety (1/2) each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of June, 1975.

ALBERT A. PALMIER
Dep. Registrar

[258]

Translation

Billi JOSEPH BRIMMER u l-mara tiegħu MARY VICTORIA ipprezentaw Ċitazzjoni (Nru. 599/75G) fejn talbu l-korrezzjoni tal-ATT TAT-TWELID ta' JOSEPH BRIMMER u tal-ATT TAZ-ŻWIEĠ tagħhom fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ġurnata ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkun ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu innotifikati b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiġħ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri illum, 12 ta' Ġunju, 1975.

M. WISMAYER,
Dep. Registratur.

Whereas JOSEPH BRIMMER and his wife MARY VICTORIA have filed a Writ of Summons (No. 599/75G) demanding the correction of the ACT OF BIRTH of JOSEPH BRIMMER and their ACT OF MARRIAGE at the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry Superior Courts, this 12th day of June, 1975.

M. WISMAYER,
Dep. Registrar.

PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA
NEW PUBLICATION.

Kostituzzjoni tar-Repubblika Ta' Malta — 25 ċenteżmu.
Constitution of the Republic of Malta — 25 cents.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Trade Statistics September 1974 ...	25c	Census of Production 1972 ...	25c
Trade Statistics January to December, 1971, 1973, 1974 ...	25c	Educational Statistics 1967-68 ...	17c5
Annual Abstract 1972 ...	50c	Educational Statistics 1968-69 ...	17c5
Annual Abstract 1973 ...	50c	Educational Statistics 1969-70, 1970-71 ...	17c5
Quarterly Digest December, 1974 ...	7c5	Education Statistics 1972-73 ...	17c5
National Accounts of the Maltese Islands 1963-72 ...	12c5	Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics ...	50c
National Account of the Maltese Islands 1964/73 ...	12c5	Report on Economic Activities Vol. I and II (each) ...	50c
Census of Production 1967 ...	25c	The Interim Index of Retail Prices 1960 ...	7c5
Census of Production 1969 ...	25c	The Interim Index of Retail Prices 1970 ...	2c5
		The Interim Index of Retail Prices 1971 ...	2c5

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICIALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd., October 1963 ...	£M5.25c0	The Malta Financial Report 1973-74 ...	50c
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Airlines Ltd., May 1969 ...	£M3.15c0	Gozo Civic Council Estimates 1971/72 ...	3c7
Approved Estimates 1972-73 ...	50c	Gozo Civic Council Estimates 1971/72 ...	2c5
Approved Estimates 1973-74 ...	50c	Gozo Civic Council Estimates 1973-74 ...	4c
Approved Estimates 1974-75 ...	50c	Public Service Commission (Function and Procedure) ...	2c5
Programme Budget 1974-75 ...	50c	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1974 ...	15c
Approved Estimates 1975/76 ...	50c	Staff List 1972 ...	50c
Constitutional Future of Malta (Maltese) ...	2c5	Diplomatic Consular and other Representation in Malta, Jan. 1975 ...	5c
Customs Tariff ...	57c5	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S. ...	2c5	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80 ...	10c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each ...	5c	Outline of Development Plan for Malta 1973-80 ...	10c
Economic Survey 1970 ...	25c	Development Plan for Malta 1973-80 ...	50c
Economic Survey 1973 ...	50c	Reports on the working of Government Departments covering periods between 1st April, 1972 and 31st July, 1973 ...	17c
L-Ekonomija fl-1974 ...	25c	Reports on the working of Govt. Dept. covering periods 1st April 1973 and 31st August 1974 ...	15c
General Elections (Results) 1971 ...	5c	Malta Handbook 1974 ...	50c